



บันทึกข้อความ

งานบริหารงานวิจัย บริการวิชาการ
และวิเทศสัมพันธ์
คณะอุตสาหกรรมเกษตร
รับที่.....
วันที่.....
เลขที่.....
วันที่.....
เวลา.....
ผู้รับ.....

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ที่ ศธ 6592 (7)/ วันที่ 1 พฤษภาคม 2560
เรื่อง ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์ AGU International Short Program
เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์
สรุปเรื่อง

ด้วย Aoyama Gakuin University ประเทศญี่ปุ่น ได้ประชาสัมพันธ์เชิญชวนให้นักศึกษาสมัครเข้าร่วมโครงการ AGU International Short Program ในระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน - 12 กรกฎาคม 2560 รายละเอียดดังแนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรแจ้งคณะ เพื่อประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการฯ สามารถติดต่อได้โดยตรงต่อไป และหากเห็นชอบด้วยโปรดลงนามในบันทึกแนบท้ายนี้

ลงนาม
สทว.ท. 1 พค. 60

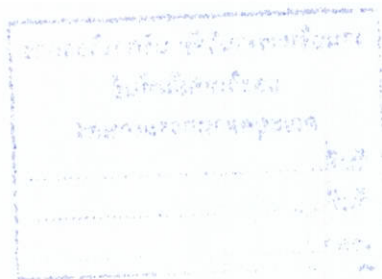
ที่ ศธ 6592(7) / ว. 172 ลงวันที่ 1 พฤษภาคม 2560

- | | | |
|-------|---|---|
| เรียน | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะแพทยศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะทันตแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะเภสัชศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะสัตวแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะพยาบาลศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะเทคนิคการแพทย์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะวิศวกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะเกษตรศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะวิทยาศาสตร์ | <input checked="" type="checkbox"/> เลขานุการคณะอุตสาหกรรมเกษตร |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะมนุษยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะศึกษาศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะสังคมศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะเศรษฐศาสตร์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะบริหารธุรกิจ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะรัฐศาสตร์ฯ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะนิติศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะวิจิตรศิลป์ | <input type="checkbox"/> เลขานุการคณะการสื่อสารมวลชน |
| | <input type="checkbox"/> เลขานุการวิทยาลัยศิลปะ สื่อ และเทคโนโลยี | <input type="checkbox"/> เลขานุการวิทยาลัยนานาชาตินวัตกรรมดิจิทัล |

เพื่อโปรดทราบและประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการฯ สามารถติดต่อได้โดยตรงต่อไปด้วย จะขอขอบคุณยิ่ง

๑-๓

(นางสาววรลักษณ์ สุธีวรรณนา)
ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์



เรียน ผู้ช่วยคณบดี

ด้วย Aoyama Gakuin University ประเทศ
ญี่ปุ่น รับสมัคร นศ. ร่วมโครงการ AGU International
Short Program ระหว่างวันที่ 29 มิ.ย. - 12 ก.ค. 2560
(รายละเอียดดังแนบ)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ เห็นควร ปชส. ผู้สนใจ
ทราบ เพื่อติดต่อได้โดยตรงต่อไป

วิมล 2 พ.ค. 60

2 พค 60

วิมล 2 พค 60

- 2 พ.ค. 2560

- ทราบ / ปชส

ยชช

4/5/60

AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY INTERNATIONAL SHORT PROGRAM 2017

JUNE 29 – JULY 12, 2017



INTERNATIONAL EXCHANGE CENTER

AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY

TOKYO, JAPAN

aguisp@iec.aoyama.ac.jp

ABOUT AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY (AGU)

Aoyama Gakuin University is a part of Aoyama Gakuin, one of Japan's oldest educational institute comprised of kindergarten through graduate school, established in 1874 by Methodist Episcopal Church missionaries in the United States. Our main campus, where this program takes place, is located in the dynamic and stylish district of Aoyama in the heart of Shibuya ward, which is 10 minute walk from the world-famous Shibuya crossing. You have easy access to the best of Japan's urban lifestyle!

PROGRAM OBJECTIVES

Learn Japanese language and Japanese culture in the heart of Tokyo! The purpose of this program is to provide the participants with the opportunities to learn and experience both traditional and modern aspects of Japanese culture, in English. The program also includes several hours of basic Japanese language lessons. Participants are also paired up with Japanese AGU students who have volunteered to help the participating students with day-to-day matters and to give them different perspectives on Japanese culture as peer mentors.

LECTURES, WORKSHOPS & FIELD TRIPS

**Subject to change*

JAPANESE ANIMATION *Japanese with English translation

Mr. Yuji Nunokawa, who is a founder of Studio Pierrot, the animation studio that created some of the world's most beloved animated series and films such as "The Wonderful Adventure of Nils", "NARUTO" and "Bleach", will talk about Japanese animation production, its history and inside stories.



JAPANESE CALLIGRAPHY *Japanese with English translation

Japanese Calligraphy (Shodo) is a form of artistic writing with a brush, which originates in China before developing its original style and form in Japan. Haru, a MEXT award-winning Shodo Artist who performs around the world, will give you a hands-on experience to teach you the basics of calligraphy writing.

KAWAII CULTURE *English Lecture

The Executive Producer of TV program “Kawaii. International” on NHK World, talks about the culture of ‘Kawaii’ and how the concept is spread worldwide. In particular, various types of Tokyo street fashion will be discussed, and you will learn how they evolved over the years.



JAPANESE SUBCULTURE & LIFESTYLE *Japanese with English translation

Takarajima-sha, a Japanese publisher, is known for selling the largest number of fashion magazines for both male and female in Japan. Mr. Tomoyuki Ota, the editor-in-chief of *Smart* magazine, the best-selling male fashion & lifestyle magazine at *Takarajima-sha*, will talk about Japanese fashion as well as *Otaku* culture.

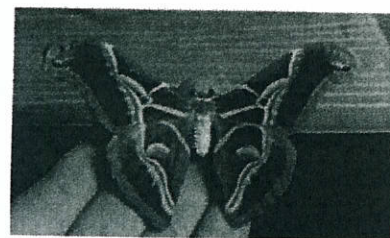
SHAMISEN WORKSHOP *Japanese with English translation

Shamisen is a traditional Japanese music instrument with three strings. Miyako Icchu, an award-winning *Shamisen* player will teach you the history of *Shamisen* with a live demonstration in *Washitsu*, a Japanese tatami room.



LOOKING CLOSELY – AT INSECTS! IN JAPANESE CULTURE *English Lecture

It is often said that Japanese culture has a special relationship to nature, one evident in its poetry and traditional arts. Aoyama Gakuin University Professor Mary Knighton will introduce the myriad ways in which insects appear not only in Japanese religion, folklore, and classical literature but creatively and diversely in seasonal practices, modern literature and film, popular culture, and industry as well.



JAPANESE COOKING (public transportation cost not included) *English instruction

Learn the secret of Japanese cuisine (“*Washoku*”) in Asakusa! You will learn how to prepare delicious Japanese dishes. After the cooking workshop, we will explore Asakusa, one of the most popular spots in Tokyo where you can see the buildings in traditional styles.





JAPANESE DRUM (WADAIKO) WORKSHOP *Japanese with English translation

Ikki Hino is a professional Wadaiko player who performed in 14 countries worldwide while devoting the rest of his time teaching the art of Wadaiko to people of all ages. In this workshop, you will have a basic lesson of Wadaiko.

PROGRAM SCHEDULE (TENTATIVE)

*Subject to change

	MORNING CLASS	LUNCH BREAK	AFTERNOON CLASS
June 28 (Wed)	Arrival, Check-in to your accommodation		
June 29 (Thu)	11:00-12:00 Orientation	12:00-13:00 Welcome Luncheon	13:00-14:00 Campus Tour by Buddies
June 30 (Fri)	11:00-12:30 Japanese Lauguage Class	12:30-13:30 Lunch Break	13:30-15:00 Calligraphy Workshop
July 1 (Sat)	FREE TIME		
July 2 (Sun)	FREE TIME		
July 3 (Mon)	1-Day Bus Tour		
July 4 (Tue)	Japanese Cooking Workshop		
July 5 (Wed)	11:00-12:30 Japanese Lauguage Class	12:30-13:30 Lunch Break	13:30-15:00 Lecture "Japanese Animation"
July 6 (Thu)	11:00-12:30 Japanese Lauguage Class	12:30-13:30 Lunch Break	13:30-15:00 "Japanese Subculture & Lifestyle"
July 7 (Fri)	11:00-12:30 Japanese Lauguage Class	12:30-13:30 Lunch Break	13:30-15:00 Lecture "Kawaii Culture"
July 8 (Sat)	FREE TIME		
July 9 (Sun)	FREE TIME		
July 10 (Mon)	11:00-12:30 "Looking Closely at Insects in Japanese Culture"	12:30-13:30 Lunch Break	13:30-15:00 Japanese Drum Workshop
July 11 (Tue)	Field Trip		
July 12 (Wed)	11:00-12:30 Lecture & Demonstration "Shamisen"	13:00 - 14:30 Farewell Luncheon	
July 13 (Thu)	Check-out & Departure		

PROGRAM FEE

PROGRAM FEE: 70,000 JPY

INCLUDED IN THE PROGRAM FEE:

Tuition, Welcome Luncheon, Farewell Luncheon, Field Trips, AGU Student Buddies and Certificate of Completion

NOT INCLUDED IN THE PROGRAM FEE:

Accommodation, Transportation, Meals (Except for luncheon indicated above) and other personal expenses

PAYMENT METHOD:

WIRE TRANSFER VIA BANKS *Applicants will be given the bank information

PAYMENT DEADLINE: May 31, 2017

ACCOMMODATION AT AGU I-HOUSE

Participants of this program are eligible to live in AGU I-House, AGU's International Dormitory (Off Campus), where they can stay on the same floor with AGU Japanese students and regular international students. Living in AGU I-House provides the participants with additional exposure to Japanese culture. For details, please refer to "Housing Information for AGU International Short Program."

HOW TO APPLY

Please send the "APPLICATION FOR AGU INTERNATIONAL SHORT PROGRAM" via email (aguisp@iec.aoyama.ac.jp) or Fax (+81-3-3409-7923). Program coordinator will send you a confirmation email within a few days (email aguisp@iec.aoyama.ac.jp if you don't receive the confirmation email within 5 days). Living in AGU I-House is not compulsory, but if you wish to book a room at AGU I-House, please send "AGU I-HOUSE APPLICATION" as well. Program will be open while spaces are available.

Aoyama Gakuin University
International Exchange Center (IEC)

4-4-25 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-8366

TEL: +81-3-3409-8462 FAX: +81-3-3409-7923

Office Hour: Mon–Thu 9am–5pm (closed:11:30am–12:30pm)

Fri 9am–6pm (closed:11:30am–12:30pm)

Sat 9am–11:30am

AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY
APPLICATION FOR AGU INTERNATIONAL SHORT PROGRAM 2017

PLEASE FILL IN THE FORM BELOW.

PERSONAL DETAILS

Name in full (as shown on your passport)

Please attach an
ID photo taken
within 6 months

Last (Family)

First

Middle

Date of Birth: _____

Month Day Year

Place of Birth: _____

City Province/State Country

Age: _____ Gender: ☐ Male ☐ Female

Nationality (country of citizenship) : _____ Mother tongue: _____

Email address (we will be sending information to this address)

① _____ ② _____

Home address (including country):

Phone (+ country code): _____

EDUCATIONAL DETAILS

Home institution : _____ (Country : _____)

Current status: ☐ 1st Year ☐ 2nd Year ☐ 3rd Year ☐ 4th Year

Exact name of degree course on which you are currently enrolled: _____

Current cumulative GPA/Average grade _____

If English is **not** your first language, you will need to provide official proof of your English level (TOEFL iBT, IELTS or CEFR).

JAPANESE STUDY EXPERIENCE

Duration of your Japanese study (at the time of this application)

How long have you studied Japanese (at your home institution and/or other institutions) in total? _____ month (s)

ACCOMMODATION

Please indicate your accommodation arrangements while studying at AGU.

☐ I will apply for AGU I-House (For details, see "Housing Information for AGU international Short Program")

☐ I will arrange my own accommodation: (Please clarify: _____)

DIETARY REQUIREMENTS AND OTHER INFORMATION

If you have any dietary requirements for health or religious reasons, please let us know in advance.
Please check any of the following that apply to you.

- ☐ Lactose intolerant
☐ Vegetarian (will eat: dairy / seafood)
☐ Vegetarian (Vegan)
☐ Other (Please specify: _____)

Do you smoke? ☐Yes ☐No

Do you have any existing medical conditions/allergies? ☐Yes ☐No

If yes, please specify: (_____)

CERTIFICATION AND SIGNATURE

I have thoroughly read the terms and conditions of the program, and I want to participate in the program. I agree that the information I have provided is true and accurate and that any medical information may be disclosed in confidence to relevant staff in the International Exchange Center at Aoyama Gakuin University, and if I stay in the university-arranged accommodation, to the relevant staff.

Date: _____ Signature of applicant: _____

CHECK LIST:

	CHECK BOX	
	Applicant Use	AGU Office Use
1. Application for AGU International Short Program *all items responded to and signed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Photocopy of valid passport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Application for AGU I-House (if applicable)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Proof of English language competency (non-native English speaker only)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PLEASE SUBMIT COMPLETED FORMS (INCLUDING THE ABOVE DOCUMENTS) TO:

Email: aguisp@iec.aoyama.ac.jp (The Program Office, International Exchange Center, Aoyama Gakuin University)